

bəjə	burəkin	ńuriktəlin
bəjə	bu-rəki-n	ńuriktə-li-n
человек.мужчина	умереть-CVCOND-3SG	волосы-PL-PS3SG

mərgəlipkīl

mərgə-li-pkī-l

тосковать-INCH-PHAB-PL

Когда человек умирает, его волосы начинают тосковать.

2

00:04 – 00:07

ohiktalin	urunipkīl
ohikta-li-n	uruni-pkī-l
ноготь-INCH-PS3SG	обрадоваться-PHAB-PL

Ногти его радуются.

3

00:09 – 00:13

bəjə	burəkin	ńuriktən
bəjə	bu-rəki-n	ńuriktə-n
человек.мужчина	умереть-CVCOND-3SG	волосы-PS3SG

mərgəlipkīl

mərgə-li-pkī-l

тосковать-INCH-PHAB-PL

Когда человек умирает, его волосы начинают тосковать:

4

00:13 – 00:17

ńīda	karajja	nuṇarwatin	ada=	ətān
ńī=da	karaj-ja	nuṇar-wa-tin	ada	ə-tā-n
кто=FOC	заботиться[як.]-PNEG	3PL-ACC-PS3PL	SLIP	NEG-FUTCNT-3SG

igdəra

igdə-ra

расчесать-PNEG

никто ухаживать за ними не будет, расчесывать.

5

00:18 – 00:19

burulipkīl

buru-li-pkī-l

упасть-INCH-PHAB-PL

Выпадать начинают.

6

00:19 – 00:21

ohiktal

urunipkīl

ohikta-l

uruni-pkī-l

ноготь-PL

обрадоваться-PHAB-PL

Ногти радуются.

7

00:21 – 00:23

ńīda	nuṇarwatin	ətān	usta	gunnə
ńī=da	nuṇar-wa-tin	ə-tā-n	us-ta	gun-nə
кто=FOC	3PL-ACC-PS3PL	NEG-FUTCNT-3SG	срезать-PNEG	сказать-CVSIM

Никто их не будет стричь, говоря.

8

00:23 – 00:25

əgdilipkīl

əgdi-li-pkī-l

вырасти-INCH-PHAB-PL

Начинают расти.

9

00:25 – 00:28

əgdildʰəhinipkīl

əgdi-l-dʰə-hini-pkī-l

вырасти-INCH-IPFV-INCEP-PHAB-PL

Начинают расти.